

<b>Zeitschrift:</b>	Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst
<b>Band:</b>	17 (1927)
<b>Heft:</b>	38
<b>Artikel:</b>	Maifrost
<b>Autor:</b>	Bosshart, Jakob
<b>DOI:</b>	<a href="https://doi.org/10.5169/seals-645124">https://doi.org/10.5169/seals-645124</a>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Die Berner Woche in Wort und Bild

Nr. 38  
XVII. Jahrgang  
1927

Bern,  
17. September  
1927

Ein Blatt für heimatliche Art und Kunst, Sport, Touristik und Verkehr

Gedruckt und verlegt von Jules Werder, Buchdruckerei, Bern — Telephon Bollwerk 33 79

## Herbstsegen.

Von J. H. Voß.

Wohl ist der Herbst ein Ehrenmann;  
Er bringt uns große Freude.  
Nas, Aug und Gaumen lockt er an  
Und überspinnt talab, bergen  
Das Feld mit bunter Seide.

Schon lange lüstert uns der Gaum,  
Aus seinem Korb zu naschen;  
Wann reift doch Apfel, Pfirsich, Pflaum!  
Oft sehn und hören wir im Traum,  
Wie's niederrauscht, und haschen.

Schaut auf und jubelt hoch im Tanz,  
Wie sich die Bäume färben  
Gelb, rot und blau im bunten Glanz!  
Er kommt, er kommt im Asternkranz,  
Der Herbst mit vollen Körben.

Der Baum dort mit gestüptem Ast,  
Er will so gerne geben!  
Den Apfelsbrecher her in Haft  
Und nehmt behend ihm seine Last,  
Im Winter hoch zu leben!

Was lauscht und klappert dort und kracht?  
Da hagelt's welsche Nüsse.  
Frisch abgehüst und ausgemacht!  
Wie euch der Kern entgegenlacht,  
Milchweiss und mandelsüße!

Komm, Boreas, und stürme du  
Das Laub der Bäume nieder!  
Wir machen dir das Pförtchen zu  
Und naschen Nüß und Obst in Ruh  
Und singen frohe Lieder.

## Maifrost.

Erzählung von Jakob Böhmer.

(Copyright by Grethlein & Co., Zürich.) 1

### I.

Ihr Mann hatte sie verlassen. Das war nun lange her; er war verschollen, vielleicht tot, sie unterdessen fast alt und recht einsam geworden. Man nannte sie Frau Fröhlicher, sie, die seit zwanzig Jahren kaum je gelacht hatte und nie anders als in Grau oder Schwarz zu sehen war. Sie hatte den Namen; er kam ihr als etwas Fremdes, Unwahres vor, wie ein Höcker, der ihr auf dem Rücken saß und sich nicht abschütteln ließ. Manchmal freilich versetzte sie der Gedanke, ihn abzulegen; aber sie hatte ihn ja am Altar empfangen und konnte ihn, da sie von ihrem Mann gesetzlich nicht geschieden war, nicht abwerfen, ohne ein Unrecht zu begehen. Auf etwas Unrechtem sollte sie aber niemand ertappen. Sie zählte sich zu den Gerechten, wenn sie auch das Wort nicht im Munde führte.

Sie bewohnte ein einfaches Häuschen vor der Stadt, zusammen mit ihrer Brigitte, einer salzigen alten Jungfer, die schon bei ihrer Mutter gedient hatte und nun mehr als zur Hälfte Herrin des Hauses war, sich für unentbehrlich hielt und es als Schwäche betrachtet hätte, ihre Launen zurückzubinden.

An einem frostigen Mainnachmittag saß Frau Fröhlicher voller Mizzen an ihrem Schreibtisch. Auf schwüle Töntage, die Gras und Blumen mit Gewalt aus der Erde getrieben hatten, war rauhes Wetter gefolgt; zuweilen wirbelten, vermischte mit den Regentropfen, schwere Schne-

flocken aus den Wolken und setzten sich im Gras und auf den Dächern fest. Brigitte hatte ihren energischen Tag und bestimmt erklärt, man fange in so vorgerückter Jahreszeit nicht mehr zu heizen an; bei etwas Bewegung sei die Kälte ganz wohl auszuhalten; es sei in der Küche auch nicht wärmer; Kälte sei überhaupt der Gesundheit zuträglicher als künstliche Wärme. So saß denn die Herrin fröstelnd da, die Feder in der Hand und den Blick ohne Sammlung auf einen angefangenen Brief gerichtet, den die kalten Finger nicht vollenden mochten. Endlich beschloß sie, der Ungemütlichkeit ein Ende zu bereiten. Sie warf die Feder hin, steckte die goldene Brille ins Futteral und ging zum Ofen, wo in der Holzkiste vom Winter her noch ein paar Scheiter übriggeblieben waren. Damit machte sie sich Feuer und hörte dann mit Behagen zu, wie die Flammen gleich guten Geistern im Ofen rumorten und musizierten, wie das Blechrohr sich dehnte und gemütlich knisterte.

„Schade“, dachte sie, „das bisschen Wärme wird bald verflogen sein.“

Sie hatte einen Augenblick die Absicht, der Magd zu Klingeln; aber sie stellte sich den Kopf vor, den Brigitte wenigstens für eine Woche aussiezen würde, und beschloß, sich selber zu helfen, in ihrem Schreibtisch einmal gründlich aufzuräumen und mit seinem Inhalt das Stübchen zu heizen. Diese Arbeit wäre schon lange nötig gewesen; die Schubladen waren alle so vollgestopft, daß sie kaum zu bewegen

waren; es häufst sich im Lauf der Jahre so vieles an, besonders bei einsamen Leuten, die sich an Sachen halten, weil sie sich nicht an Menschen anlehnen können. Aber sie hatte sich nie zum Aufräumen entschließen können; denn der Schreibtisch enthielt ihre Vergangenheit, und darin möchte sie nicht wühlen.

Nun aber war der Entschluß da. Weil sie fröstelte, glaubte sie gegen alle Anfechtung und Sentimentalität gefeit zu sein. Mit einem energischen Griff zog sie die unterste Schublade — es war die schlimmste — heraus, setzte sich damit vor den Ofen und begann ihre Arbeit. Die Schublade enthielt Briefe, die sorglich und liebevoll mit rosalbenen, grünen oder blauen Bändern zusammengebunden waren, wie Bräute oder junge Frauen in einsamen, verträumten Stunden zu tun pflegen.

Frau Fröhlicher wußte wohl, was in der Schublade zum Vorschein käme, und doch schoß ihr, als ihr Blick auf den Inhalt fiel, eine Blutwelle in die Wangen, und sie ward wieder unschlüssig. Aber sie wollte sich ja ein behagliches Stübchen machen; sie wollte ja ruhig bleiben und einmal aufräumen in ihrem Schreibtisch und in ihrem Leben, die Zeugen ihres schon allzulang getragenen Jammers, die wie gebannte böse Geister in ihrem Tische häussten, endlich vernichten. Um ihre Unschlüssigkeit zu überwinden und sich selber zu überrumpeln, warf sie mit einem raschen Entschluß eines der Bündel, ohne es aufzulösen, in den Ofen und gewärtigte, was die Flammen damit anfangen würden. Aber es ging nicht, wie sie erwartet hatte. Das Papier wollte nicht brennen; es zermoderte, ohne Wärme zu erzeugen, langsam, und füllte das Zimmer mit einem unangenehmen Geruch. Sie mußte zum Schürhaken greifen und das Bündel lockern und zerreißen. Mit dem zweiten wollte sie es geschickter anstellen; sie löste es auf, um Brief nach Brief dem Feuer zu übergeben. Da aber der Ofen die erste Ration noch nicht verdaut hatte, glaubte sie in ihrem Verachtungswerk eine Weile innehalten zu müssen, und dabei tat sie, was keineswegs in ihrem Plane gelegen hatte: sie setzte mechanisch die goldene Brille auf und entfaltete eines der vergilbten Blätter; sie wußte nicht, war es aus Gedankenlosigkeit oder aus uneingestandener Absicht und Neugier, und vermied es, darüber ins Klare zu kommen. Als nun aber das Blatt vor ihren Augen ausgebreitet war, fühlte sie, daß sie im Begriffe war, eine Torheit zu begehen; ja, sie schämte sich heimlich ihres Mangels an Konsequenz, aber sie konnte nicht widerstehen. Sie hatte den Brief gleich erkannt; einst hatte sie ihn auswendig gewußt und wäre auch jetzt noch imstande gewesen, die Hauptstellen wörtlich herzusagen. „Schwäche oder nicht“, sagte sie sich, „ich werde es nochmals durchlossen müssen, ein letztes, allerleßtes Mal.“ Und sie las alle vier Seiten durch, erst langsam, dann immer schneller, und als sie am Ende war, fühlte sie sich von einer großen Unruhe erfaßt.

Es war der erste Brief, den er ihr geschrieben; er hatte ihr darin seine Liebe gestanden, am Tag nach einer Mai-fahrt, die sie in größerer Gesellschaft nach einer Insel im See unternommen hatten, wo bei Tanz auf dem jungen, duftenden Rasen und bei allerlei Spiel unter Blütenbäumen die Wangen rot und die Herzen entzündbar geworden waren. Sie hatte ihn dieses Briefes wegen später oft gehänselt: er habe ihn so sauber geschrieben und sorgfältig abgesetzt

wie einen Schulaufsatzen; gewiß habe er dazu einen Entwurf gemacht und die schönsten Stellen aus Büchern zusammengeschrieben. Er hätte dazu gelacht, weder „ja“ noch „nein“ gesagt, und so war der Brief oft für sie der Gegenstand lustiger Nederei geworden. Auch jetzt tauchte in ihr wieder die Frage auf: „War seine Liebeserklärung wirklich nicht viel mehr als ein Aufsatzchen, eine Stilübung?“

Sie las den Brief nochmals mit kritischen Augen durch und ward ärgerlich darüber, den Ausdruck jetzt natürlicher zu finden als damals, und so wenig sie früher an der Aufrichtigkeit der Worte ernstlich gezweifelt hatte, so wenig konnte sie es jetzt. Ja, er mußte sie einmal von Herzen geliebt haben; wie war es dennoch zwischen ihnen so trübselig geworden? Wie können Menschen, die sich einmal so nahe standen, so ozeanweit auseinanderkommen?

Lange hielt sie den Brief mit beiden Händen ausgestreckt über's Knie und warf ihn dann mit dem Seufzer: „Ach, daran ist nun nichts mehr zu ändern!“ in den Ofen. Wie sie ihn aufflammen, braun und schwarz werden und zu Asche zerfallen sah, drehte sich ihr etwas in der Brust um. Dennoch war sie töricht genug, auch den folgenden Brief zu lesen, und so einen nach dem andern. Es war ihr, sie durchflog einen spannenden, warmblütigen Roman; die Roseworte entchwundener Zeit schlichen sich ihr traurlich ins Herz, und immer schwerer wurde es ihr, die Blätter dem Feuer zu überliefern, besonders dasjenige, das ein fast zu grauem Staub verfallenes Vergißmeinnicht umschloß. Sie fand in den Briefen ihr Jugendbild wieder, Anspielungen auf ihr reiches, braunes Haar, auf die schmalen, scharf geschnittenen Lippen, die starken Augenbrauen, die sich ob der Nasenwurzel berührten, ja leicht kreuzten, Neidereien wegen der Brille, die sie damals schon tragen mußte, Komplimente über ihre schlanken Finger, über ihre zierliche Gestalt, die mit allerlei Pflanzengebißten verglichen wurde, über den Wohlklang ihrer Stimme, über ihren leisen, leichten Gang. Und neben ihrem Bild das seine, das so ganz von dem ihrigen abwich: graue, schelmische Augen, blondes, etwas gelichtetes Haar, heiße, rote Lippen.

Sie hatte das erste Bündel, etwa drei Dutzend Briefe aus den ersten Brautwochen, noch nicht ganz verbrannt, da war sie schon klärtief in ihre Jugendzeit hineingeraten und hatte unvermerkt angefangen, ihre Liebes- und Leidensgeschichte zu überdenken und nochmals durchzulösen. Früher hatte sie sich immer vor dem Schmerz gescheut, den ihr das Aufwühlen ihrer Erinnerungen bereiten würde; jetzt wollte sie ernst und sachlich vorgehen, Recht und Unrecht gewissenhaft abwägen und dann den Richterspruch fällen, ausschöpfend und endgültig, um hierauf ruhiger und von schwerer Last befreit weiterleben zu können. Sie war völlig davon überzeugt, daß es für sie ein Freispruch würde; nie hatte sie sich schuldig gefühlt, und niemand hatte je das Uebel auf ihre Rechnung gesetzt. Aber mit dem Urteilsfällen ging es so rasch nicht; ihr Liebesroman lag ihr nun lebendig und quälreich im Sinn und wollte erlöst sein. „Es war doch schön damals; was war alles Vor- und Nachher dagegen!“ Und es fiel ihr der Nachmittag ein, an dem sie sich die Ringe gekauft hatten. Die Eltern wußten von ihrer Verlobung noch nichts — es war ihre erste, von Gewissensbissen beunruhigte und doch so süße Heimlichkeit —, da lockte Edwin sie nach einem Spaziergang in einen Goldschmiedeladen unter

dem Vorwand, er müsse sich eine Krawattennadel kaufen und brauche ihren Rat. Wie sie aber drin waren, sagte er mit so lauter Stimme, daß der ganze Laden aufhorchte: „Wir sind so glücklich, uns Eheringe kaufen zu müssen; bitte, lassen Sie uns Ihren Vorrat sehen, Herr Schellhorn!“ Er sagte das so drollig und glückstrahlend, daß sie trotz ihrer Verlegenheit lachen mußte, und als er ihr dann einen Ring ansteckte, der für ihren Daumen noch zu groß gewesen wäre, und ihr der Goldschmied, die Gelegenheit wahrnehmend, etwas Zierliches über ihrer Hände Beschaffenheit zuschmunzelte, kam eine so ausgelassene Fröhlichkeit über die an ein littsames Wesen peinlich Gewöhntheit, daß sie ihrem Bräutigam vor den fremden Leuten einen Kuß gab, was sie nachher allerdings als recht unziemlich empfand und verurteilte.

So spann sie den Faden weiter, sie wußte selbst nicht wie lange, und auf einmal hörte sie sich laut denken: „Er war doch ein lieber Kerl! Ja, damals“, fügte sie halb erschrocken und sich berichtigend hinzu. „Ja, damals, damals! Wie süß war mir jedesmal das Herz bewegt, wenn er kam, wie lieb jede Blume, jede Kirsche oder Erdbeere, jede Kleinigkeit, die er mir verehrte, wie wohlklingend jedes seiner Worte und wie anstendig sein Lachen. — Ging wirklich all das Glück von ihm aus?“ setzte sie behutsam, um sein Verdienst nicht allzusehr anwachsen zu lassen, hinzu. „War ich nicht selber die Glücksquelle? Hätte mich nicht jeder andere auch so froh gemacht? Liebenden verwandelt sich ja alles in Sonnenchein, ob sie wollen oder nicht! Selig die Blinden! So kommt es, daß der Glückstraum zerfliegt, sobald man wach und sehend wird.“

## II.

Gleich nach der Hochzeitsreise fing es zwischen ihnen zu knäcken und bald zu reißen an.

„Wer spricht das Tischgebet?“ fragte sie ihn vor dem Mittagessen; „bei uns hat das der Vater als seine Sache angesehen.“

Er blinzelte vor sich hin mit einem verlegenen Gesicht und sagte endlich: „Ist das nötig, Edith?“

Sie staunte ihn an: „Nötig? Ja, und schließlich dazu! Mir würde das Essen nicht schmecken.“

„Man betet bei Tisch wegen der Kinder“, entgegnete er, „das war gewiß bei euch auch so; deinetwegen wurde gebet....“

Sie unterbrach ihn: „Nein, das gehörte bei uns zum Leben!“

„Wenn wir einmal Kinder haben, wollen wir es auch tun“, lachte er gezwungen.

Sie protestierte mit strengen Lippen, und er sagte bittend: „Sieh, mein Kind, ich habe das nie geübt; das war bei uns nicht Sitte; ich habe überhaupt seit meinen Knabenjahren nie mehr laut und nie vor andern Leuten gebetet; ich käme mir wie ein Büblein vor, wenn ich es jetzt vor dir tun müßte. Schone mich! Bete leise für dich und las mich gewähren.“ Er war leicht errötet.

Sie sah ihn lang an und entgegnete spitz: „Das ist kein schöner Stolz.“

„Es soll gar kein Stolz sein“, warf er ein.

„Dann verstehst du dich nicht.“ Sie sprach darauf leise, aber mit deutlicher Bewegung der Lippen ihr Gebet, und

er wartete mit Essen, bis sie zu Ende war. So wurde es dann immer gehalten.

Am Abend hatte der Auftritt ein kleines Nachspiel. Beim Schafengehen stellte sie ihn vor die Frage: „Sag, Edwin, betest du denn überhaupt nicht?“ Sie ließ ihn am Tone merken, wie schwer ihr die Sache wog. Er zögerte lang, auffällig lang, und sie erwartete schon ein „Nein“ und quälte sich in eisernden Gedanken, als er endlich kurz erwiderte: „Doch, ich bete auch, auf meine Art!“

Da war sie froh und begriff nicht, daß er sich nachher mischnütig in Schweigen hüllte. „Er ist so verschlossen“, dachte sie, „und scheut sich, sein Inwendiges herauszuführen, und wir sind nun doch Mann und Frau.“

In den folgenden Tagen entstand ein kleiner Kampf zwischen ihnen wegen der Zeitungen, die sie halten wollten. Sie trat für das ein, was sie in ihrem Elternhaus gesehen und gelesen hatte, und war standhaft genug, ihren Willen durchzusetzen. So ging es weiter; die beiden hatten sich fast täglich ein Scharmützel oder ein Gefecht zu liefern: ein kleiner Zank, ein kurzes Schmollen und dann die Versöhnung, und folgenden Tages wieder ein kleiner Zank, ein kurzes Schmollen und eine mehr oder weniger süße Versöhnungsszene. Die junge Frau machte sich nicht viel daraus; ihre Mutter sagte ihr, das sei in den ersten Wochen nach der Hochzeit, da man sich durch Reibung aneinander gewöhnen müsse, nicht anders und werde sich schon geben. Edith freute sich heimlich, daß sie ihren Willen fast immer durchsetzen konnte und ihr Mann im Grunde so nachgiebig und friedfertig war. Uebrigens fiel ihr diese Nachgiebigkeit nicht besonders auf, denn in ihrem Elternhause war es auch nicht viel anders gewesen; die Mutter hatte den Ton angegeben und der Vater freundlich zugestimmt.

(Fortsetzung folgt.)

## Marienfäden.

Von Robert Scheurer.

Ich stand in einem Blumengarten,  
In Astern weiß und rot und blau;  
Und mitten in dem Herbsteswunder  
Säß eine alte, müde Frau.  
Die Sonne schuf auf all den Dolden  
Ein Farbenspiel gar zier und fein.  
Und in der Greisin Silberhaare  
Spann sich manch güldner Faden ein.  
Einst bot des Lebens Lenz mir Knospen  
Und Mädchen blüten rosenlicht;  
Auch fehlt' des Sommers Erntetagen  
Gereifte Frauenschönheit nicht.  
Doch, ob auch Venusbilder winkten  
Aus schwuler Jugendzeit Gefild,  
Der müden Greisin milde Schöne  
Deucht' mir ein hehr Madonnenbild.

Heut' steh' nach Jahren ich im Garten.  
Die greise Frau deckt längst der Stein.  
Nun spielt in meinen Silberhaaren  
Der Herbstesonne Feierschein.  
Wie einstmals, blühn auch jetzt die Dolden.  
Ein Aveglöcklein ruft im Tal.  
Vor meinen Augen wiegt ein Faden  
Feingülden sich im Abendstrahl...